GOVERNMENT PRINTING GUREAU

ENGLISH EDITION

昭和二十一年十一月三十日 第三醫郵便物認可

SATURDAY, NOVEMBER 27, 1948 Price 28.00 yen

CABINET ORDERS

I hereby promulgate the Cabinet Order for amending Part of the Imperial Ordinance concerning Restrictions for the Dissolution of Companies.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor

This twenty-seventh day of the eleventh month of the twenty-third year of Showa (November 27, 1948)

Prime Minister

YOSHIDA Shigeru

Cabinet Order No. 352

Cabinet Order for amending Part of the Imperial Ordinance concerning Restrictions for the Dissolution of Companies

In accordance with the Imperial Ordinance relating to the Orders to be issued in consequence of the Acceptance of the Potsdam Declaration (Imperial Ordinance No. 542 of 1945), the Cabinet establishes the present Cabinet Order.

Part of the Imperial Ordinance concerning Restrictions for the Dissolution of Companies (Imperial Ordinance No. 657 of 1945) shall be amended as follows:

Article II shall read as follows:

Artiele II. Deleted.

In Articles III and IV, "Article II and/or" shall

Supplementary Provisions:

- 1. The present Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation and shall apply, with the exception of the provision of Paragraph 3 of the Supplementary Provisions, as from November 6, 1948.
- 2. The penal provisions shall apply as heretoore to any violation committed prior to the application of the present Cabinet Order.
- 3. Part of the Imperial Ordinance concerning the Restriction of Securities Holdings, etc., by Companies (Imperial Ordinance No. 567 of 1946) shall be amended as follows:
- In Paragraph 3 of Article 4, "(excluding designated companies)" shall be deleted.

Minister of Finance IZUMIYA'MA Sanroku Prime Minister YOSHIDA Shigeru

MINISTERIAL ORDINANCE

Ministry of Finance Ordinance No. 103

November 27, 1948

Ministry of Finance Ordinance to amend a Part of the Ministerial Ordinance concerning the Enforcement of Imperial Ordinance on Restrictions for the Dissolution of Companies shall be established as follows:

Minister of Finance IZUMIYAMA Sanroku

Ministry of Finance Ordinance to amend a Part of the Ministerial Ordinance concerning the Enforcement of Imperial Ordinance on Restrictions for the Dissolution of Companies

A part of the Ministerial Ordinance concerning the Enforcement of Imperial Ordinance on Restrictions for the Dissolution of Companies (Ministry of Finance Ordinance No. 13 of 1948) shall be amended as follows:

Article 1-(2) shall be deleted.

Articles 4 to 7 inclusive shall be amended as

Articles 4 to 7 inclusive, deleted.

Forms No. 10. to 18 inclusive shall be amended af follows:

Forms No. 10 to 18 inclusive, deleted.

Supplementary Provisions:

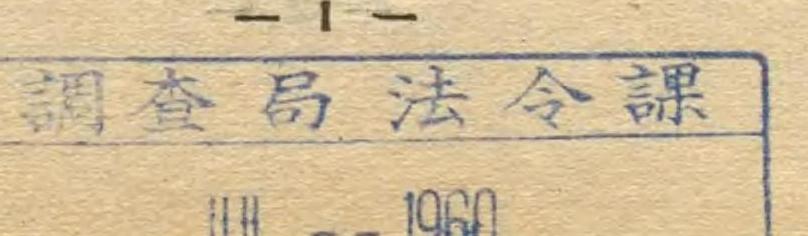
- 1. The present Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation and shall apply as from November 6, 1948.
- 2. The provisions of Article 4, Paragraph 2 of the former Ministerial Ordinance shall be in effect even after the application of this Ministerial Ordinance with respect to any action taken prior to the application of this Ministerial Ordinance.

Ministries of Agriculture & Forestry and Commerce & Industry Ordinance No. 5

November 27, 1948

Matters to secure the Housing Materials for Coal Workers shall be amended as follows:

> Minister of Agriculture and Forestry SUDO Hideo Minister of Commerce and Industry OYA Shinzo



In Article 2, "Temporary Coal Workers' Housing Building Regulations" shall read "Temporary Coal Workers Housing and like others Building Regulations," "Coal Workers Houses Building Plan and Certificate for Using Materials therefore (including certificate similar to it: the same shall be hereinafter), issued by President of the Reconstruction

Board" shall read "the Certificate of the Designated Production Materials for Demandant therefore, including certificate similar (attached table) to it; The same shall be hereinafter), issued by the Prefectural Governor or the Minister of Construction", and "certificate similar" to it shall read "certificate similar to it of attached table."

Supplementary Provision:

This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

Attached Table

No.

Certificate on Construction Materials and Similar Thereto of Coal Worker's Houses

Articles	Kind	Grade	Quantity	Supplyer	Authorized No.	Demander
		1981 - 1987 - 1987 - 1987 - 1987 - 1987 - 1987 - 1987 - 1987 - 1987 - 1987 - 1987 - 1987 - 1987 - 1987 - 1987				
			multiple and the			

I certify that abovementioned materials shall be allocated preferentially as for Coal Worker's House Construction Materials in accordance with Ministries of Commerce & Industry and Agriculture & Forestry Ordinance No. 1 of January 13, 1947.

Date of issue

Position, Name and Seal of the Allocator Name and Seal of Allocation Office

Remarks:

- 1. This certificate shall be limited other than designated production materials.
- 2. Allocator shall be Construction Bureau of Ministry of Reconstruction and Prefectural Governor.
- 3. Number of paper shall be entrered in this Certificate (2 copies) and following measures shall be taken:

- 2 -

- a. One copy shall be handed to material supplied in exchange
- b. Another copy shall be kept by Allocator

NOTIFICATIONS

Ministry of Finance Notification No. 416

November 27, 1948

Notification issued in accordance with the provisions of Item 6, Paragraph 1, Article 4 of the Ministerial Ordinance concerning the Enforcement of the Imperial Ordinance on Restrictions for the Dissolution of Companies (Ministry of Finance Ordinance No. 13 of 1948), on Designation of Remuneration to be Paid to Executive Officers and/or Persons Similar thereto of Designated Companies (Ministry of Finance Notification No. 203 of 1947) shall be abrogated, and this shall apply as from November 6, 1948.

Minister of Finance IZUMIYAMA Sanroku

Ministry of Finance Notification No. 417

November 27, 1948

The Notification concerning the Designation of the Contribution to be counted in Loss in Computing the Normal Income of the Corporation in each Accounting Period and of the Contribution to be deducted from the Value of the Liquidate Assets in accordance with the provision of Art. 8 or Art. 16 of the Corporation Tax Law Enforcement Regulations (Imperial Ordinance No. 111 of 1947) (Ministry of Finance Notification No. 60, March, 1947) shall be partially amended as follows:

Minister of Finance IZUMIYAMA Sanroku

The following one item shall be added next to Item 2.

3. The total amount of the contribution which is disbursed to the Zaidan Hojin Kokusai Kiristokyo Gakuen for the establishment of the International Christian University till March 31, 1949.

Ministry of Finance Notification No. 418

November 27, 1948

The ratio for the month of November mentioned in Part 1, General Regulation 3 of the Regulation on Funds to be supplied by the Financial Institutions (Ministry of Finance Notification No. 37, March, 1947) is fixed as follows. However, in cases where the Minister of Finance fixes another ratio under unavoidable circumstances, it shall be applied:

Minister of Finance

IZUMIYAMA Sai	nroku
Banks	35%
Trust Companies (including Trust	20,,
and Banking Companies)	
Central Bank for Agriculture and Forestry	10 "
Central Bank for Industrial and Commercial Cooperatives	0,,
Life Insurance Companies	10,,

Non-life Insurance Companies

10 ...

Ministries of Finance and Agriculture & Forestry Notification No. 65

November 27, 1948

In accordance with the provisions of Article 1, Paragraph 2 of the Closed Institutions Ordinance (Imperial Ordinance No. 74 of 1947), we hereby designate the Nagoya Uoichiba K.K. (Nagoya Fish Market Co., Ltd.) as a Closed Institution.

Minister of Finance

IZUMIYAMA Sanroku

Minister of Agriculture and Forestry

SUDO Hideo

Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 250

November 27, 1948

The following notification is hereby issued based upon the Article 6 of the Ministerial Ordinance concerning the survey to be conducted by Crop Reporting Offices in connection with the enforcement of the Food Maintenance Temporary Measures Law (Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 104 of 1948):

Minister of Agriculture and Forestry SUDO Hideo

1. Persons under obligation to report:

Growers of one kind or more of "mugi" sown in autumn of 1948 (wheat, barley, barley for brewing, naked barley, oats and rye).

2. Reporting items:

Planted area of "mugi" grown by reporting obligor as well as items stated in the Report Form for planted area of "mugi" sown in autumn of 1948.

3. Reporting date:

December 1, 1948, for Hokkaido, Aomori,
Iwate, Miyagi, Akita,
Yamagata, Fukushima,
Ibaraki, Tochigi, Gumma,
Saitama, Chiba, Tokyo,
Kanagawa, Niigata, Toyama, Ishikawa, Fukui
and Nagano prefecture.

Junuary 15, 1949, for other prefectures.

Ministry of Transportation Notification No. 328

November 27, 1948

As from December 1, 1948, the names of stations shall be amended as follows:

Minister of Transportation OZAWA Saeki

Name of Line Name of Station

Former Amended
Ominato Line Tanabu Akagawa
Obatake Line. Hontanabu Tanabu

Ministry of Communications Notification No. 448

November 27, 1948

The following telegraph office was established on November 1, 1948:

Minister of Communications FURUHATA Tokuya

Location	Stopping ha
Steamer Chiyoda-	Yokohan
maru belonging	THE RESERVE
to Ministry of	
Communications	
	Steamer Chiyoda- maru belonging to Ministry of

Ministry of Communications Notification No. 449

In the matters concerning names and call signs of coast stations and telegraph sub-agencies (Ministry of Communications Notification No. 1350 of September, 1926), in the section of Ships Station, the following shall be added and shall be applied as from November 1, 1948:

Minister of Communications FURUHATA Tokuya

Chiyoda-maru Radio Telegraph Office

JUGY (JMUL)

Bracked call signs shall be used as from January 1, 1949.

Ministry of Communications Notification No. 450

November 27, 1948
In commemoration with the Philatelic Hobby Week,
five yen postage stamps as shown in the following
form shall be issued as from November 29, 1948:

Minister of Communications
FURUHATA Tokuya

· Five yen Postage Stamp



Design:

A beauty by Hishikawa Moronobu, an
old Ukiyoe painter.

Color:
Dark brown

Size: 26 mm×64 mm

Ministry of Communications Notification No. 451

In commemoration with the Philatelic Hobby Week, the following special date-stamp shall be used:

Minister of Communications
FURUHATA Tokuya

Tokyo Central, Nihombashi, Koj machi, Urawa, Chiba, Yokohama, Odawara, Kamakura, Utsunomiya, Maebashi, Kofu, Mito, Nagoya Central, Nagoya-naka, Okazaki, Gifu, Shizuoka, Tsu, Niigata, Nagano, Osaka Central, Osaka-higashi, Kyoto, Shichijo, Higashi-maizuru, Kobe Central, Akashi, Fukuchiyama, Wakayama, Nara, Otsu, Hikone, Kanazawa, Toyama, Fukui, Matsuyama, Tokushima, Takamatsu, Kochi, Hiroshima, Okayama, Yamaguchi, Bofu, Tottori, Matsue, Hamada, Kumamoto, Nagasaki, Fukuoka, Saga, Otta, Miyazaki, Kagoshima, Sendai, Aomori, Akita, Morioka, Yamagata, Fukushima, Sapporo, Hakodate, Otaru, Asahikawa, Kitami, Rumoe, Nayoro and Sunakawa Post Offices.

1. Period for use of date-stamp

From November 29 to December 5, 1948

However, the period for use may be postponed.

In this case, the period postponed shall be noticed in front of post offices.

1. Way of use of date-stamp

The special date-stamp shall be used at the time of acceptance for prepaid letters and postal cards. However, it shall be used in case extending to the window at request. Furthermore, the usage of the stamp shall be granted against postal cards of Government issue (as regards cards of former postage rate, they are to be affixed with postage stamps equivalent to the difference between new and old postage rates) or postage stamp of denomination more than 2 yen affixed to mail matter for the purpose of commemoration.

1. Form of date-stamp

of each post office.

Form of date-stamp shall be as follows:

Name of date-stamps shall be used separately.

However, in case there are two or more post offices using the date-stamp in the same administrative city, the stamp shall bear the name of the city instead

和子童吃了。

Ministry of Construction Notification No. 188

November 27, 1948

In accordance with the provisions of Article 2, paragraph 2 of the City Planning Law, the following area shall be decided as the City Planning Area of Sakashita, Fukushima Prefecture:

Sakashita-cho, Kawanuma-gun, Fukushima Prefec-

Oaza Shin, Oaza Funasugi, Oaza Toji, Oaza Kitaro, Yahata-mura, the same gun.

Oaza Hanebayashi, Oaza Shiro, Oaza Nakagawa, Wakamiya-mura, the same gun.

Minister of Construction MASUTANI Shuji

Ministry of Construction Notification No. 189

November 27, 1948

In accordance with the provisions of Article 2, Paragraph 2 of the City Planning Law, the following area shall be decided as the City Planning Area of Kawamata, Fukushima Prefecture:

Kawamata-cho, Date-gun, Fukushima Prefecture, Tomita-mura, the same gun.

Minister of Construction

MASUTANI Shuji

Ministry of Construction Notification No. 190

November 27, 1948

In accordance with the provisions of Article 2 Paragraph 2 of the City Planning Law, the following area shall be decided as the City Planing Area of Ishikawa, Fukushima Prefecture:

Ishikawa-cho, Ishikawa-gun, Fukushima Prefecture.

Nakatani-mura, same gun.
Bobata-mura, the same gun.

Minister of Construction

MASUTANI Shuji

Ministry of Construction Notification No. 191

November 27, 1948

In accordance with the provisions of Article 2, Paragraph 2 of the City Planning Law, the following area shall be decided as the City Planning Area of Inawashiro, Fukushima Prefecture:

Inawashiro-cho, Yama-gun, Fukushima Prefecture.
Tsukinowa-mura, the same gun.
Nagase-mura, the same gun.
Chisato-mura, the same gun.

Okinashima-mura, same gun.

Minister of Construction

MASUTANI Shuji

Ministry of Construction Notification No. 192

November 27, 1948

The revision of street in connection with the Reconstruction City Planning of Kofu shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps kept at the Yamanashi Prefectural Office and at the Kofu Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction

MASUTANI Shuji

(Documents and maps abridged)

Ministry of Construction Notification No. 193

November 27, 1948

In regard to the addition of park as the City Planning of Hakodate, and green reservation of Special City Planning of Hakodate shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps kept at the Hokkaido Prefectural Office and at the Hakodate Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction

MASUTANI Shuji

(Documents and maps abridged)

Ministry of Construction Notification No. 194

November 27, 1948

The project of the connecting street enterprise and its business year in connection with the Special City Planning of Kushiro shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps kept at the Hokkaido Prefectural Office and at the Kushiro Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction MASUTANI Shuji

(Documents and maps abridged)

Ministry of Construction Notification No. 195

November 27, 1948

The addition of park in connection with the Special City Planning of Kushiro shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps kept at the Hokkaido Prefectural Office and at the Kushiro Municipal Office are open to the public.

Minister of Construction

MASUTANI Shuji

(Documents and maps abridged)

Ministry of Construction Notification No. 196

November 27, 1948

The addition and the revision of street in connection with the City Planning of Hakodate shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps kept at the Hokkaido Prefectural Office and at the Hakodate Municipal Office are open to the public.

> Minister of Construction MASUTANI Shuji

(Documents and maps abridged)

Ministry of Construction Notification No. 197

November 27, 1948

The project of street enterprise and its subdivisions of business years in connection with the City Planning of Hakodate shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps kept at the Hokkaido Prefectural Office and at the Hakodate Municipal Office are open to the public.

> Minister of Construction MASUTANI Shuji

(Documents and maps abridged)

Ministry of Construction Notification No. 198

November 27, 1948

The project of connecting street enterprise and its business year in connection with the Special City Planning of Hakodate shall be decided as mentioned below.

Its documents and maps kept at the Hokkaido Prefectural Office and at the Hakodate Municipal Office are open to the public.

> Minister af Construction MASUTANI Shuji

(Documents and maps abridged)

COLLECTIVE INFORMATION

INDUSTRY

Japanese Standards

The following Standards has been set up through the investigation and deliberation of the Japanese Standards Committee:

(November 6, 1948, Agency of Industrial Science and Technology)

Japanese Building Standards

Standard Works for Cement Soil

(Build 8901) Set up

(Contents abbreviated)

Paragraph No.

TRANSPORTATION

Notices to Mariners No. 47

Week ending November 27, 1948 Paragraphs 889 to 903

KWANZI SUDA

Authority

Lighthouse Bureau.

Hydrographic Bureau, Tokyo

Hydrographer of the Japanese Government

Index

Locality 889-890-891 Hokkaido 892-893-Suppl. (279) NW. coast of Honsyu Suppl. (275), (276) E. coast of Honsyu S. coast of Honsyu 894-895-896 Suppl. (279) Southern Islands 897-Suppl. (277), (278) Inland Sea Sikoku Formosa (Taiwan) Suppl. (279) Eastern Sea Pokhai China North Pacific Ocean Suppl. (279) Corrections to Charts and 903 Publications

Hokkaido, S. coast-Erimo Saki Radiocompass station restored

Description

Erimo Saki Radiocompass Station which was previously reported inoperative was restored to normal operation on November 10, 1948.

Erimo Saki Lighthouse. Position 41° 55.5′ N., 143° 14.9′ E. (approx.) 34-43-3-1070 Charts Hokkaido Coast Pilot (Pub. 3A), p. 62-Light List Vol. 1. (Pub. 100A), Nos. 1205, Publications 7002-H. O. Light List Vol. II (1947), No. 186-N. M. No. 34 (613), 1948 (canceled). Otaru Maritime Safety Board. Authority (N. M. No. 47, 1948) Hokkaido, S. coast-Hakodate Harbor Light buoy moved 890 Hokodate Harbor Light Buoy No. 2 was moved and reestablished in the follow-Description ing position. 100 metres 3439 from its charted position. New position 41° 46.4′ N., 140° 43.4′ E. (approx.) Abridged description Fl. R. ev. 31/2 sec. 61/2 M. Light List Vol. 1, No. 1160, in column of position latitude "41° 46.3' N." is to be amended to read "41° 46.4' N." 6 (with plan). Chart Hokkaido Coast Pilot (Pub. 3A), p. 36-Light List Vol. I (Pub. 100A), No. 1160. Publications Hakodate Railway Ferry Subdivision. Authority (N. M. No. 47, 1948) Hokkaido, W. coast-Otaru Harbor Lights established Fixed white light has been established each corner of the floating dock located Description on the northern part of Otaru Harbor. Floating dock: 1,560 metres 314° from North Breakwater Light. Position 43° 12.4′ N., 141° 00.8′ E. (approx.) (a) East corner of floating dock. (b) South corner of floating dock. (c) West corner of floating dock. (d) North corner of floating dock. Characteristic:-Fixed white. Intensity:-120 cp. Structure:-Iron pole, Details (a), (b) 2.11 metres (c), (d) 2.62 metres in height. Chart Hokkaido Coast Pilot (Pub. 3A), p. 154. Publication (691632)Otaru Maritime Safety Bureau. Authority (N. M. No. 47, 1948) Honsyu, NW. coast Nanao Nan Wan entrance-Morita Guri 892 (T.) Light buoy not burning Morita Guri Light Buoy has been reported not burning since November 17, Description 1948. About 150 metres northeastward of Morita Guri (reef). 37° 06.6' N., 137° 02.5' Position E. (approx.) Abridged description Fl. G. ev. 3 sec. 6M. Charts 158-121-120 Honsyu Coast Pilot Vol. II (Pub. 1B.), p. 125-Light List Vol. I (Pub. 100A), Publications No. 815. (691639)Lighthouse Bureau. Authority (N. M. No. 47, 1948) Honsyu, NW. coast Nanao Nan Wan-O Se Light buoy moved 893 (T.) O Se Light Buoy has been reported moved about 600 metres southward of its Description charted position. About 450 metres southwestward of O Se. New position 37° 04.7′ N., 136° 58.7′ E. (approx.) Abridged description Fl. R. ev. 3 sec. 6M. Charts 158-121-120 Honsyu Coast Pilot Vol. II (Pub. 1B), p. 127-Light List Vol. II (Pub. 100A). Publications No. 813.

(691639)

(N. M. No. 47, 1948)

894. K	eihin Harbor Yokohama——Section I Mooring buoy discontinued	898 Inl	land Sea Hirosima Bay, W. shore—Imazu Kawa river mouth,
Description	Mooring Buoy No. 7, Yokohama Harbor, has been discontinued, it will be ex-		S. ward Bench Mark non-existent
	punged from the charts.	Description	Bench Mark charted on the bulkhead line in the basin southward of Imazu
Position	About 380 metres WNW. of North Breakwater Light.		Kawa river mouth does not exist and it will be expunged from the charts.
	35° 27.5′ N., 139° 39.4′ E. (approx.)	Position	About 770 metres WNW. of the light on the head of breakwater.
Type	Red can mooring buoy.		34° 08.3′ N., 132° 14.5′ E. (approx.)
Charts	66–67.	Charts	113-142.
Publications	Honsyu Coast Pilot Vol. I (Pub. 1A), p. 38-Pub. 90B, p. 534.	Authority	Hydrographic Bureau. (557053)
Authority	Keihin Harbor Master. (648226(5))		(N. M. No. 47, 1948)
	(N. M. No. 47, 1948)		
895	Honsyu, S. coast Ise Bay—Tu Harbor Breakwater prolonged,	899 (T.)	Sikoku, S. coast Koti Harbor entrance—Oki-no-Hae
	light established		Blasting operations
(1) Description		Description	Removal operations with explosives for Oki-no-Hae (rock) are now in progress
Position	Head of North Breakwater.		in the entrance channel to Koti Harbor, and passage and anchorage are pro-
	330 metres $102^{1/2}$ ° from Nie Saki Light.		hibited in the area described below until the works are completed.
	34° 42.4′ N., 136° 31.8′ E. (approx.)	Area	Bounded by the following 5 points.
Note	The extension of the breakwater will be inserted on the charts.	The sales	(a) 440 metres 1° from Ryuzu Saki Light.
(2) Description	North Breakwater Light, Tu Harbor, has been established on the head of the		33° 29.8' N., 133° 34.5' E. (approx.)
	above breakwater.		(b) 240 metres 30° from point at (a) above.
Position	Head of North Breakwater.		(c) 510 metres 66° from point at (b) above.
Abridged of	description F.R. 7.7m. 7 ¹ / ₂ M. (U.)	1	(d) 200 metres 129° from point at (c) above.
Details	Characteristic:—Fixed red. Elevation:—7.7 metres.		(e) 380 metres 248° from point at (d) above.
	above mean sea level. Visibility:—7.5 miles.	Period	November 10, 1948 through March 31, 1949.
	Intensity:—64 cp. Structure:—Red square	Working hours	From sunrise to sunset.
	iron framewark tower, 6.2 metres in height.	Chart	110 (with plan).
	The light is unwatched.	Publication	Honsyu Coast Pilot Vol. I (Pub. 1A), p. 190.
Charts	95–1051–70.	Authority	Koti Harbor Master. (780281)
Publications	Honsyu Coast Pilot Vol. I (Pub. 1A), p. 109-Light		(N. M. No. 47, 1948)
A	List Vol. I (Pub. 100A), No. 179a (inserted).	000	
Authority	Lighthouse Bureau. (691625(3)) (527035)	900	Formosa, W. coast 1/2 Garanpi Light changed
	(N. M. No. 47, 1948)	Description	Garanpi Light has been reported showing group flashing white light.
896 (T.)	Honsyu, S. coast—Ise Bay and approach	Position	West end of Garanpi.
	Fairway buoys replaced on station	41 . 1 . 1	21° 54.2′ N., 120° 50.7′ E. (approx.)
Description	Ise Bay Swept Channel Buoys No. 2 and No. 13 which were reported out of		iption Gp. Fl. (3) ev. 10 sec. 54m. 13M.
	position have been replaced in the charted positions.	Alteration	Characteristic:—Group flashing white 3 flashes in 10 seconds.
Positions	(a) Ise Bay Swept Channel Buoy No. 2.	Charts	Without other change.
	About 7.8 miles ESE. of Anori Saki Light.	Publications	250A-250B-232-244-645-1203-1209-1500-1675-1001-1676-381-810-800.
	34° 20.1′ N., 137° 03.9′ E. (approx.)	abilications	Light List Vol. I (Pub. 100A), No. 2181-H. O. Light List Vol. II (1948),
	(b) Ise Bay Swept Channel Buoy No. 13.	Authority	No. 2396. Master of M. S. San Diego Maru. (762191)
	About 6.7 miles SSW. of Noma Saki Light.		(N. M. No. 47, 1948)
T	34° 38.7′ N., 136° 49.6′ E. (approx.)		
Types	Spherical buoy in each case.	901 (T.)	PokhaiChinwangtao Road Shoal
Charts	(b) 1053-(b) 1051-1052.	Description	A shoal with depth of 5.5 metres exists about 160 metres northward of Berth
Publications	Honsyu Coast Pilot Vol. I (Pub. 1A), pp. 93, 132-Light List Vol. I (Pub. 100A),		No. 5, Chinwangtao Harbor.
Anthonita	Nos. 4541a, 4573a-N.M. No. 38 (702), No. 41 (774), 1948 (each to be canceled).	Position	215 metres 253° from Tide Gauge.
Authority	Lighthouse Bureau. (691642)		39° 54.2′ N., 119°_37.0′ E. (approx.)
	(N.M. No. 47, 1948)	Depth	5.5 metres.
897 (T.)*]	inland Sea Bisan Seto, W. part—Kawara Su Light buoy relighted	Remark	Further notice will be given.
Description	Kawara Su Light Buoy which was previously reported not burning was relighted	Chart	377 (with plan).
	on November 11, 1948.	Publication	East Coast of China Pilot Vol. I (Pub. 12A), p. 38.
Position	South side of Kawara Su (shoal).	Authority	Admiralty N. M. No. 27, 1948.
A7 1	34° 20.3′ N., 133° 41.0′ E. (approx.)		(N. M. No. 47, 1948)
Abridged descr		902	China CD beart II. II. II. II. II. to be about I
Charts	137B-153.		China, SE. coast Hongkong—Hak Kok tau Light changed
Publications	Inland Sea Pilot (Pub. 2), p. 126-Light List Vol. I (Pub. 100A), No. 508-H. O.	Description	Hak Kok tau Light has been changed as follows.
Authority	Light List Vol. II (1947), No. 1554-N. M. No. 43 (826) 1948 (canceled).	Position	On Hak Kok tau.
Alumonty	Lighthouse Bureau. (691639)	Abridged	22° 16.0′ N., 114° 15.0′ E. (approx.)
	(N. M. No. 47, 1948)	Abridged descri	iption Gp. Fl. (2) ev. 10 sec. 61m. 16M. (U.)

Characteristic:—Group flashing white with red sector 2 flashes in 10 seconds (flash 0.8 second, eclipse 1.5 seconds, flash 0.8 second, eclipse 6.9 seconds).

Are of visibility:—White from 1561/2° to 3361/2°, red elsewhere.

Without other change.

Charts 419A-420-433-421.

Light List Vol. I (Pub. 100A), No. 243B. Publication

Authority U.S. N. M. No. 36 (4912), 1948.

(N. M. No. 47, 1948)

903

Corrections to charts and publications

(1) Charts 492 (Parker Is)-490-441. Abridged description marked to Button Rock Light is to be amended to "Fl. ev. 21/2 sec. 20m. 13M. (U)."

Approx. position: 30° 38.3' N., 122° 22.3' E.

(2) Pub. 90A.

Page 81, Lines 2 and 3, 13 through 15, and 26 and 27, correct the paragraphs concerning swept channel as shown on the paper annexed to this notice.

(Ministry of Transportation Order No. 31 dated November 6, 1948)

(3) Light List Vol. I (Pub. 100A). No. 2384, amend the paragraphs concerning the Button Rock Light as shown on the paper annexed to this notice.

(4) Light List Vol. I (Pub. 100A).

No. 4525, 4526: each to be deleted.

(Admiralty N. M. No. 52, 1948)

(Admiralty N. M. No. 52, 1948)

(Hydrographic Bureau) (691620)

Supplement

Honsyu, E. coast-Miyako Harbor (275)Obstruction

A log projecting 0.5 metre above water has been reported standing about 50 metres westward of Breakwater Light, Miyako Harbor, mariners as warned accordingly.

Approx. position: 39° 38.4' N., 141° 58.6' E. (Chart 54 plan Miyako Ko refers.)

(Asahi Maru No. 1) (638040)

(276) Honsyu, E. coast—Onagawa Bay entrance Fishing net Fixed fishing net exists in the vicinity of Hira Sima, entrance to Onagawa Bay, a light has been exhibited to mark the net.

> Approx. position: 38° 24.0' N., 141° 35.0' E. (Chart 54 refers.)

> > (Asahi Maru No. 1) (638040)

Inland Sea Suo Nada -- Kasado Sima SW. ward Light buoy not burning Suo Nada Northeast Passage Light Buoy No. 3 has been reported not burning on November 15, 1948.

> Approx. position: 33° 53.7' N., 131° 48.0' E. (Chart 1101 and Light List Vol. 1, No. 613b refer.)

> > (Lighthouse Bureau) (691640)

(278)Suo Nada—Simonoseki SE. Channel Information about sweeping operations

Sweeping operations for widening the eastern half of Simonoseki Southeast Channel was completed on October 29, 1948, and this channel has now 4,000 metre breadth.

Area newly swept: within 1,000 metres both sides of the line joining the following points:

(a) 33° 54′ 25″ N., 131° 08′ 52″ E.

(b) 33° 51′ 28″ N., 131° 13′ 56″ E.

This channel connects with Suo Nada North Passage on the eastward of point (b) and with Suo Nada Passage No. 1 on the south side of point (b).

(Chart 127 refers.) (Maritime Safety Board (780053 (30))

Dangers to Navigation

(a) Derelict vessel

Date & time reported 1600, Nov. 16

Position North Pacific Ocean. 34° 17′ N., 145° 59′ E. . Reference Authority chart 2101 Unnumbered Hydropac

(b) Drifting mines

Date & time reported 1130, Nov. 17

0640, Nov. 18

1500, Nov. 18

Position Eastern Sea 27° 21′ N., 123° 50′ E.

About 16 miles ESE. of Name Sima, Bonin Islands. 27° 27′ N., 142° 32′ E.

About 2.7 miles NE. of Amarube 139 Un-yo Maru Saki, NW. coast of Honsyu. 25° 42′ N., 134° 35′ E.

Reference Authority chart 210 Nitto Maru No. 5

(787600)

(787598)83 Unnumbered Hydropac (795049)

No. 17 (787599)

NOTICE

PUBLIC NOTICE Notice re Calling for Claims

November 25, 1948

The company dissolved itself on October 31, 1948. We hereby notify that those having any credit to the company shall make an offer to us within two months from the date of this notification. We shall exclude those give us no information within the period mentioned above from the liquidation.

> Nitchitsu Shoken K. K. (Nitchitsu Securities Corporation Ltd.) Liquidators: Tadashi Kakegawa Yoichi Yamashita No. 1, Soze-cho, Kita-ku, Osaka

Notice re Amalgamation of Companies

November 25, 1948

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Commercial Code that at the stockholders' general meeting and the members' general meeting of the undermentioned companies respectively held on Sept. 20, 1948, it was decided that Inoue Boseki K. K. should be merged with Yugen Kaisha Inoue Seiko-sha and the former continue to exist succeeding to all the rights and duties of the latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect by the date of Jan. 31, 1949 to the respective company concerned.

Inoue Boseki K. K. (Inoue Spinning Co., Ltd.) No. 2, Nakajima, Odawara-shi Yugen Kaisha Inoue Seiko-sha (Inoue Seiko-sha Limited Company) Address: ditto

Notice re Amalgamation of Companies

November 8, 1948

Notice is hereby given in accordance with the approval of the Fair Trade Commission, it was respectively on Nov. 1, 1948 that K.K. Saji Shoten should be merged with Saji Tile Goshi Kaisha and the former continue to exist and the latter be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect within two months from the day of publication of this notice to the respective company concerned.

> K. K. Saji Shoten No. 15, 3-chome, Nakaichiba-cho, Higashi-ku, Osaka Saji Tile Goshi Kaisha Address: ditto

Notice re Amalgamation of Companies

May 27, 1948

Notice is hereby given that at the stockholders' general meeting of the undermentioned companies respectively held on May 26, 1948, it was decided that Seikatsu K. K. should be merged with Shizuoka Eiga K. K and the former continue to exist and the latter be dissolved on the effectuation of the said amalgamation. In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect within two months from the day following publication of this notice to the respective company concerned.

> Seikatsu K. K. No. 14, Shichiken-cho, Shizuoka-shi Shizuoka Eiga K. K. No. 10, Fudanotsuji-machi, Shizuoka-shi

Notice re Calling for Claims

October 27, 1948.

Be requested to send particulars in writing to me, within and not later than the period of two months from the date of this notice, all claimants and creditors against the estate and property of the following person:

> Chiyo Fukuhara, deceased, Name: No. 1381, Oaza Satsuma, Inamura, Echi-gun, Shiga-ken

or the parties concerned are to be excluded from liquidation in connection with the estate and property abovementioned, losing all the rights thereto.

> Administrator to the late Chiyo Fukuhara: Kyushiro Hirata No. 3, Oaza Yanagawa, Ina-mura, Echi-gun, Shiga-ken

Announcement

October 30. 1948

Notice is hereby given that this society was dissolved on Oct, 2, 1948. Accordingly those having claimes for this society are requested to report us not later than Jan. 31, 1949.

Those who do not report us by the above designated date shall be excluded from the liquidation.

We hereby announce above statement.

Juridical Person Fukui-ken Nessecities Utilization Society Liquidator: Tetsuo Naito

No. 1, Gohommaru, Fukui-shi, Fukui-ken

Holding Company Liquidation Commission Public Notice No. 8

ARTHURACIONAL ARTHUR

November 27, 1948

The Rules of Procedure under the Elimination of Excessive Concentrations of Economic Power Law, as set forth in HCLC Public Notice No. 1, are hereby revised in part as follow:

> Chairman, Holding Company Liquidation Commission SASAYAMA Tadao

In Article 7, "the words Excepting Companies which have been designated pursuant to Article 1-(2) of Imperial Ordinance No. 567 of 1945" shall be de-

"Article 7-(2)" shall be deleted.

Supplementary Provision:

These regulations shall apply as from November 6, 1948.

Notice re Resolution at the 21st Regular Stockholders' General Meeting

November 10, 1948

You are hereby notified that the postponement of closing accounts for the first half-year in 1948 was recognized and adopted without any amendment

> Konan Sangyo K. K. (Konan Industrial Co., Ltd.) No. 11, 1-chome, Yuraku-cho. Chiyoda-ku, Tokyo

Notice re Completion of Execution of Approved Adjustment Plan

provisions of Art. 41, Par. 1 of the Enterprises Re mayment for additional new stocks. construction and Reorganization Law that the execution of the entire approved adjustment plan was completed on July 31, 1948.

Organ through which reports for completion of execution shall be submitted:

> Head Office of the Bank of Japan Nihon Tokushu-noyaku Seizo K. K. (Japan Agricaltural Chemical Manufacturing Co., Ltd.) No. 6, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo

Temporary Office: No. 1-2, 11-chome, Nihombashi Koami-cho, Chuo-ku, Tokyo

Notice re Completion of Execution of Approved Adjustment Plan

October 28, 1948

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Art. 41, Par. 1 of the Enterprises Reconstruction and Reorganization Law that the execution of every item inserted in the approved adjust ment plan was entirely completed on October B,

> Nangoku Tokushu Zosen K. K. (Nangoku Special Shipbuilding Co., Ltd.)

President and Director: FUJII Fuminaga No. 9, 1-chome, Nihombashi-tori, Chuo-ku,

Notice re Completion of Execution of Approved Adjustment Plan

November 6, 1948

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Art. 41, Par. 1 of the Enterprises Re construction and Reorganization Law that the execu-

Tokyo

tion of the entire approved adjustment plan was completed on November 5, 1948.

Sekiyu Yuso K. K.

(Petroleum Transportation Co., Ltd.) No. 1, 2-chome, Nihombashi Kobuna-cho, Chuo-ku, Tokyo

Notice re Merger of Old and New Accounts

October 1, 1948

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Art. 37 of the Enterprises Reconstruction and Reorganization Law that in accordance with the approved adjustment plan which was authorized July 31, 1948 on July 31, 1948, the old and new account were Notice is hereby given in accordance with the merged on October 1, 1948 which is the period of

> Toho Suisan K. K. No. 2, 1-chome, Shiba Tamura-cho, Minato-ku, Tokyo

Notice re Merger of Old and New Accounts and Completion of Execution of Approved Adjustment Plan

October 30, 1948

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Articles 37 and 41 of the Enterprises Reconstruction and Reorganization Law that the payment for new additional stocks which was the collateral condition of the adjustment plan (authorized on August 31, 1948) was completed on September 30, 1948 and on the same day the old and new accounts were merged and at the same time the execution of the entire adjustment plan was completed.

Osaki Denki Kogyo K. K. (Osaki Electrial Industrial Co., Ltd.) No. 263, 1-chome, Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo

Notice re Merger of Old and New Accounts

November 9, 1948

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Art. 37 of the Enterprises Reconstruction and Reorganization Law that the adjustment plan based on the said Law was approved on October 31, 1948 and on the same day the old and new accounts were merged.

> Taihei Kako K. K. (Taihei Chemical Industrial Co., Ltd.) No. 21, Shimmei-cho, Kita-ku, Osaka

Notice re Merger of Old and New Accounts

October 30, 1948 Notice is hereby given in accordance with the provisions of Art. 37 of the Enterprises Reconstruc-

tion and Reorganization Law that the adjustment plan according to the said Law was approved on October 30, 1948 and on the same day the old and new accounts were merged.

> Kowa Sangyo K. K. Special Supervisors: OGURA Shinzo INOUE Michiharu No. 15-1, 1-chome, Dojima Hama-dori, Kita-ku, Osaka

Notice re Merger of Old and New Accounts

November 27, 1948

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Art. 37 of the Enterprises Reconstruction and Reorganization Law that the adjustment plan was conditionally authorized on Sept. 30, 1948 and the old and new accounts were merged on the day of payment for increased capital.

Tsubakimoto Industrial Co., Ltd. No. 5, Minami Ogi-machi, Kita-ku,

Notice re Authorization of Adjustment Plan

October 1, 1948

Notices is hereby given in accordance with the provisions of Art. 18 of the Enterprises Reconstruction and Recorganization Law that the adjustment plan was authorized on Sept. 30, 1948.

Style and Address of Company:

Towa Kinzoku Kogyo K. K. (Towa Metal Industrial Co., Ltd.) No. 423, 2-chome, Daito-cho, Miyakojima-ku,

₹1,000,000 (fully paid-up) Authorized Capital: Amount of Special Loss: ¥305,305.87 Amount to be borne by Stockholders: None Known Amount of obligation responsible for Special Loss: ₹1,196,631.21

Amount to be borne by Creditors with obligation responsible for Special Loss: None

Ratio to be borne by Creditors with obligation responsible for Special Loss: None

Matters pertaining to the Revaluation: Valuded Profit: ¥305,305.87

Towa Kinzoku Kogyo K. K. Special Supervisors: MACHINAGA Saburo WATANABE Tadao KATO Saburo Agent MAKINO Mikijiro KIHARA Osamu

The said authorization has the following collateral condition:

¥500,000 shall be increased to the authorized capital based on the resolution at the special stockholders' general meeting held on May 24, 1948.

Notice re Merger of Old and New Accounts

November 1, 1948

Notice is hereby given in accordrance with the provisions of Art. 37 of the Enterprises Reconstruction and Reorganization Law that the payment for increased capital, which was the collateral condition of the adjustment plan authorized with collateral condition on August 31, 1948, was completed on October 31, 1948.

AND REPORT OF THE PARTY OF THE PARTY.

Osaka Konohana Unso K. K.

Special Supervisors:

KONOIKE Koichi

KITAHATA Yoshizo

TATSUMI Yoichi

(agent for OGINO Masataka)

TOYOSHIMA Masao

No. 56-1, Minami 2-chome, Dembo-cho,

Konohana-ku, Osaka

THE PROPERTY OF STREET SERVICE

AND AND THE RESERVE THE ADDRESS OF THE PARTY.

The state of the s

THE RESIDENCE OF SECURITIES AND THE RESIDENCE OF SECURITIES.

THE RESIDENCE OF SHARP PARTY OF SHARP SHAPE

The state of the s

Tolerand the terror of the second sec

And the state of t

THE RESERVE TO SERVE ASSESSMENT A

通用的 1955 · 1965

The Annual Control of the Control of

Notice re Merger of Old and New Accounts

November 5, 1948

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Art. 37 of the Enterprises Reconstruction and Reorganization Law that the adjustment plan was authorized on Sept. 30, 1948 and accordingly on the same day the old and new accounts were merged.

atropopole wald the till be wooself and

an transmit the tid and the account to

the remainded the second of th

ALM CHEET LINES IN

-Divisian Remoter than 50 miles

dependential and deal west west the limit

TRUNCAL DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PART

-cas where here have must push anyther mile

DET LOS INTERPRETATIONS INTO THE RESIDENCE OF THE PARTY O

THE REAL PROPERTY.

State SG, 1948

TO HOLDWAY IN THE SHEET OF

ners terminal an accordance

Sumitomo Aluminium K. K.
Representative
Special Superisor:
OYAMADA Hirokichi
No. 55, 4-chome, Azuchi-cho,
Higashi-ku, Osaka

_ 14 _

OFFICIAL GAZETTE

EXTRA

Price Edition

GOVERNMENT PRINTING BUREAU 昭和二十一年十一月二十日第三種郵便物認可

No. 149

SATURDAY, NOVEMBER 27, 1948

NOTIFICATIONS

Price Board Notification No. 1187

November 27, 1948

Part of the Price Board Notification No. 795 of September 1, 1948 (concerning the designation of the controlled selling price of farm implements) shall be revised as follows:

Director-General of Price Board

IZUMIYAMA Sanroku

The following one paragraph shall be added next to Paragraph 8:

9. The controlled selling price for those come under the kind of implements described in this list but not undergone the assessment of the Central Price Assessment Committee not attached with the assessment certificate shall be reduced by 90 per cent from the prices for those in this list nearest to above or those of standard specifications as fixed in accordance with 3 of the present Notification.

Price Board Notification No. 1188

November 27, 1948

Price Board Notification No. 925, September, 1948 (concerning the designation of the controlled prices of Japanese typewriters and their types) shall be added to as follows:

Director-General of Price Board

IZUMIYAMA Sanroku

The item of (3) shall be revised as follows:

- (3) The controlled selling prices of makers and dealers shall be the price at the ex factory or the warehouse of them.
- (4) In case the maker by establishing a store makes dealer selling direct to the actual consumers, the controlled selling prices of dealer shall apply.

Price Board Notification No. 1189

November 27, 1948

Price Board Notification No. 888, September, 1948 (concerning the designation of the controlled prices of land internal engines) the following shall be added to:

Director-General of Price Board

IZUMIYAMA Sanroku

The following shall be added next to the sales terms (3) of light weight land gasoline engine:

(4) The controlled prices of this list shall be for those of single or two cylinder light weight land gasoline engines.

Price Board Notification No. 1190

November 27, 1948

Price Board Notification No. 485 of July, 1948 (concerning the designation of the controlled selling prices of staple fiber yarn) shall be partially revised as follows:

Director-General of Price Roard
IZUMIYAMA Sanroku



The following shall be added next to 2-Controlled selling prices of retailer:

3. Controlled selling prices of Sen-i Boeki Kodan

- (a) The controlled prices in case staple fiber yarn for export held by Sen-i Boeki Kodan is to be sold to exporters shall be amounts obtained by multiplying 1.10 to the controlled selling prices of producer under 1.
- (b) The controlled selling prices of Sen-i Boeki Kodan of this list shall include charges for wrapping and packing for export and shall be ex place of delivery stipulated by Sen-i Boeki Kodan.
- (c) The controlled prices of this list shall be made out in sen unit (fractions being adjusted by counting fractions over 5 rin as one unit, but disregarding the rest).

Price Board Notification No. 1191

November 27, 1948

In accordance with the provisions of Article 4 of the Price Control Ordinance, the controlled selling prices of level shaped hemp belts are designated as follows:

> Director-General of Price Board IZUMIYAMA Sanroku

1. Level shaped hemp belt (Unit: per ply) Name Material Controlled selling Controlled selling price of producer price of dealer Level shaped hemp belt Hemp cloth No. 1 ¥ 6.80 ₹ 7.50

2. Sales terms, etc.

- (a) "One ply" of this shall mean one cloth of one inch in width and one foot in length.
- (b) The controlled selling price of producer mentioned in this list shall be for that ex factory of producer, including charges for wrapping and packing.
- (c) The controlled selling price of dealer mentioned in this list shall be for that ex store of dealer.

Price Board Notification No. 1192

November 27, 1948

In accordance with the provisions of Article 4 of the Price Control Ordinance, the controlled selling prices of cotton fabrics to be allotted by linking with coal, etc. are designated as follows: Director-General of Price Board

TOTTARTT ANA COSSOL

						IZUMIYAMA	Sanroku
Kind	Swatch No.	Processing	Width	Length	Unit	Controlled selling price of wholesaler	Controlled selling price of retailer
Calico	2021	Sulphide indigo dyeing	28.0	yds. 5.0	per tan	¥186.32	₹219.90
Sheeting	2022	1)	34.0	71	,,	235.36	277.70
"	2023	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	,,	11	,,	266.74	314.80
))	2024	"	11	. ,,	,,	276.43	326.20

- (a) The controlled selling prices of wholesaler shall be for those ex receiving place of buyer, including charges for wrapping, packing and transportation.
- (b) In the controlled prices of this list, fractions of sen shall be adjusted, counting fractions of over 5 rin as one unit, but disregarding the rest.

Price Board Notification No. 1193

November 27, 1948

Price Board Notification No. 1057, October, 1948 (concerning the designation for the controlled selling prices of bicycle, their parts and accessories for exportation) shall be revised as follows: Director-General of Price Board

IZUMIYAMA Sanroku

The following shall be added next to the bicycle for export: Bicycle for export (26") per bicycle ₹ 6,745.00 Woman's duralumin bicycle for export (26") per bicycle 7,295.00

Price Board Notification No. 1194

November 27, 1948

In accordance with the provisions of Article 4 of the Price Control Ordinance, the selling prices of smaller motor vehicle's parts are designated as follows, and Price Board Notification No. 568 (re: the designation of the controlled selling price of smaller motor vehicles) shall be abolished:

> Director-General of Price Board IZUMIYAMA Sanroku

I. Controlled Amou			
1. Common parts	to smaller motor vehicles		(Unit-1)
Name of par		Controlled selling price of maker	Controlled selling price of dealers
Disc wheel (440-	18)	¥ 503.00	¥ 629.00
Speedometor wit	th total (for small wheel truck)	830.00	1,038.00
Head lamp (with	nout light bulb)	648.00	810.00
The 3rd brush t	ype Dynamo (GB Type)	3,885.00	4,856.00
(for 3 wheel to	ruck with 1 cylinder)		
The 3rd brush t	ype Dynamo (GB Type)	4,074.00	5,093.00
(for 3 wheel to	ruck with 2 cylinder)		
Constant voltage	e type Dynamo (B-1 Type)	4,462.00	5,578.00
(for 3 wheel to	ruck with 1 cylinder)		T 000 00
Constant voltage	e type Dynamo (B-2 Type)	4,656.00	5,820.00
(for 3 wheel to	ruck with 2 cylinders)		1 500 00
	uretor without wir & lever	1,200.00	1,500.00
(for 3 wheel t	ruck)		
2. Parts for moto	orcycle with sidear "Rikuo"		
Art. No.	Name of parts	Controlled selling	Controlled selling
		price of makers	price of dealers
1501-30	Generator (Complete)	₹2,910.00	¥3,638.00
1134-30	Carburetor	916.00	1,145.00
	neel car "Datsun"		
	Name of parts	Controlled selling	Controlled selling
Art. No.		price of makers	price of dealers
169254	Generator	¥3,482.00	¥4,353.00
161203-A	Carburetor (Solex)	980.00	1,228.00
330493	Disc wheel	428.00	535.00
	heel car "Ohta"		
	Name of parts	Controlled selling	Controlled selling
Art. No.	I verifie of Province	price of makers	price of dealers
18111	Generator Assembly	₹3,482.00	₹4,353.00
14120	Carburetor Assembly	980.00	1,225.00
55050	Disc wheel	476.00	595.00
00000			

- II. Selling condition, etc.
- 1. The second-hand parts is 60% of the controlled selling price as shown in the attached sheet.
- 2. The controlled selling price of makers is that of f. o. b. factory or warehouse, including packing charges.
- 3. The controlled selling price of dealers is that of f. o. b. store.

Price Board Notification No. 1195

November 27, 1948

In accordance with the provision of Article 4 of the Price Control Ordinance, the controlled selling prices of auto parts are designated as follows, and the Price Board Notification No. 597 of September, 1947 (concerning the designation of the controlled selling price of auto parts) shall hereby be abolished:

Director-General of Price Board IZUMIYAMA Sanroku

(1) Controlled price list

1.	Toyota parts			
	Parts number	Parts name	Controlled selling	Controlled selling
	2170		price of makers	price of dealers
	2170	Carburetor ass'y	至1,390.00	¥1,740.00
	3804A	Disc wheel	823.00	1,029.00
	3806A	Disc wheel side ring	93.00	116.00
	5021	Starting motor	3,825.00	4,780.00
	51200	Generator	3,482.00	4,353.00
	KC6313	Speedo meter	871.00	1,089.00
1	1081	Water pump	685.00	856.00
	A1664	Oil pump	510.00	638.00
	A5061	Wire harness	996.00	1,245.00
Text :	54208	Distributor Ignition cord	175.00	219.00
	BM2081	Radiator ass'y	7,633.00	9,541.00
2.	Nissan parts			
	180-1800	Water pump	833.00	1,041.00
	71-2100			
	180-2100	Carburetor ass'y Solex type	1,390.00	1,740.00
	180-2100CA	Carburetor ass'y Cotor type	1,390.00	1,740.00
	180-2600	Generator ass'y	3,482.00	4,353.00
	73-2700-2	Startor motor ass'y	3,825.00	4,780.00
	180-2900 180-2900			
		Radiator core ass'y	7,407.00	9,259.00
	80-4330	Disc wheel 6 inch	823.00	1,029.00
	80-4333	Disc wheel sid ring 6 inch	93.00	116.00
	182-8701 180-8714	Wire ring hornors and		
	180-9210	Wire ring harness ass'y	916.00	1,145.00
	70-1650	Speedo meter	871.00	1,089.00
3.		Oil pump	527.00	659.00
	Isuzu parts			
	NA10-5304	Carburetor	1,592.00	1,990.00
100	NA10-7440	Speedo meter	871.00	1,089.00
	NA30-0101	Startor	3,825.00	4,780.00
	NA30-0403	Dinamo	3,482.00	4,353.00
	32×6	Disc wheel	888.00	1,110.00
	32×6	Side ring	93.00	116.00
	DG32-15110	Oil pump ass'y	1,279.00	1,599.00
	GA50-1609	Water pump ass'y	1,713.00	2,141.00
	TX80-223	Radiator ass'y Less mask	10,067.00	12,584.00
(9)	Salas tamms ata			

(2) Sales terms, etc.

1. The second-hand product's is 60% of the controlled price, as shown in the tables attached.

2. The controlled selling price of makers is that of f. o. b. factory or warehouse, including packing expenses.

3. The controlled selling price of dealers is that of f. o. b. store.

Price Board Notification No. 1196

November 27, 1948

In accordance with the provisions of Article 4 of the Price Control Ordinance, the controlled selling prices for medicines (Vitamin A.D. preparations) are designated as follows, and the Price Board 4th Division Notice No. 824 of October 30, 1947 (concerning the designation of the controlled selling prices for medicines (Vitamin A. D. preparations)) shall hereby be abolished:

Director-General of Price Board

IZUMIYAMA Sanroku

1. Controlled price list				
Name	Volume	Controlled selling price of producer	Controlled selling price of wholesaler	Controlled selling price of retailer
Vitamin A capsule	1,000 pills	¥432.60	至511.50	¥639.00
	500 ,,	232.00	274.30	342.50

	180	77	94.70	112.00	140.00
	100	11	61.70	73.00	91.00
	60	17	44.60	52.70	65.50
	30	11	30.50	36.00	45.00
Strong cod liver oil pill	1,000	11	306.20	362.00	452.50
	500	11	17.0.40	201.50	251.50
	100	"	52.10	61.60	77.00
Okonrion"	1,000	11	553.70	654.70	818.00
	500	"	295.00	348.80	436.00
	100	11	77.30	91.40	114.00
"Konrion"	1,000	,,	351.30	415.40	519.00
	500	11	192.80	228.00	285.00
	100	11:	56.60	66.90	83.50
"Horugen" cod liver oil pill	100	11	65.70	77.70	97.00
	50	,,	42.40	50.10	62.50
Vitamin A suger pill (those containing					
5,000 national unit or over of vitamin					. 0 . 0 0 0 0
A in a pill)	1,000	1.3	719.40	850.70	1,063.00
	500	11	378.90	448.10	560.00
	100	"	94.20	111.40	139.00
	60	"	63.50	73.10	93.50
		"	38.60	45.70	57.00
Vitamin A suger pill (those containing					V
2,000 national unit or over of vitamin	1 000		433.90	513.10	641.00
A in a pill)	1,000			277.50	346.50
	500		234.70	77.00	96.00
	100		65.10		62.00
	50		42.10	49.80	44.00
	30		29.90	35.40	37.00
		1)	25.10	29.70	797.50
"Migo"	1,000		539.80	638.30	70.50
		11	47.70	56.40	869.50
"Jinkin"	5,000		588.30	695.70	
	300		69.10	81.70	102.00
"Arubita"	500		775.90	917.50	1,146.50
			99.00	117.10	146.00
Sweetened "Adoberin"	250	,,	141.90	167.80	209.50
	150	***	97.10	114.80	143.50
	60	11	52.90	62.60	78.00
"Adoberin'	250))	137.70	162.80	203.50
	150	11	94.80	112.10	140.00
	60	,,,	52.00	61.50	76.50
"Bitadol" injection 0.5cc	- 50	ampuls	447.00	528.60	660.50
	. 6	9.9	57.60	68.10	85.00
		the same of the sa			the state of the second

2. Sales terms

- 1. The controlled selling prices of producer and wholesaler shall be for those ex store or warehouse of buyer and include charges for packing and transportion.
- 2. The controlled selling prices of retailer shall be for those ex store of seller.
- 3. The controlled prices on the present list shall include the cost of container (bottle or can).
- 4. The controlled price for the quantity not described on the present list shall be the amount calculated in accordance with the following way. Fractions, however, shall be adjusted to be at the 10 sen unit, disregarding lesser fraction:

(a) For those in excess of the minimum volume.

The required controlled amount (M) shall be obtained through dividing the difference between the controlled price for the nearest higher volume (A) and that for the nearest lower volume (B) by the difference between the nearest higher volume (a) and the nearest lower volume (b) and multiplying the result by the difference between the volume concerned (m) and the nearest lower volume (b), which will be added to the controlled price for the nearest lower volume (B):

$$M = B + \frac{A - B}{a - b} (m - b)$$

(b) For those less than the minimum volume.

The amount calculated in proportion to the volume to be sold on the basis of the controlled price for the minimum volume. .

5. The controlled prices in this list shall be for those attached with the inspection certificate of the Hygienic Laboratory for the Ministry of Welfare, or the admission certificate of the Vitamin A. D. Association as to the content of vitamin A.

6. The controlled prices for those not attached with the inspection certificate or the admission certificate mentioned above, shall be lowered 50 per cent from the controlled price on the present

7. The amount as stipulated in 6 of No. 1 of the Price Board Notification No. 781 of August 31, 1948 (the amount available for contract, payment or receipt in addition to the controlled price in consequence of the enforcement of the Transection Tax Law) shall be as follows:

As to the controlled selling price of producer, the amount corresponding to 1 per cent thereof. As to the controlled selling price of wholesaler, the amount corresponding to 2 per cent thereof. As to the controlled selling price of retailer, the amount corresponding to 2.5 per cent.

Price Board Notification No. 1197

November 27, 1948

Price Board Notification No. 647 of August, 1948 (concerning the designation of the controlled prices of processed aquatic products) shall be partially revised as follows:

Director-General of Price Board IZUMIYAMA Sanroku

4. In accordance with the provisions of Article 2, paragraph 2, item 4, of the Distribution Regulations for Perishable Acquatic Products, of the controlled selling prices of processed acquatic products designated by the Ministry of Agriculture & Forestry, the following revision shall be made:

1. Of the list of controlled selling prices of salted goods, the column of "Salted Buri" (with head but without intestines) the shall be revised as follows:

Salted Buri (with open head).

The

Superior	3,850.00	46.00 ¥10.50 per elice of 20	
Ordinary	2 470 00	per since of 20 momme	
	3,470.00	-41.50 9.50 per slice of 20 momme	
tollowing shall be added	l next to the column	of "Salted Buri" (with head open):	
4-3 YF . C	The Column	(With head open):	

Salted Karei (with head	but without inestines).	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	itil nead open):	
Superior	1,800.00	21.50		
Ordinary	1,625.00	18.50		
Salted Shiira (with open	head).			
Superior	2,430.00	29.00		
Ordinary	2,190.00	26.00		
Salted Guchi (including 1	Eso) (with open head).		7	
Superior	2,400.00	28.50		
Ordinary	2,165.00	25.50		
Salted Aji (with open hea	ad).			
Superior	2,360.00	28.00		
Ordinary	2,130.00	25.50		
Salted Mookazame (slice)				
Superior	1,825.00	21.50		
Ordinary	1,650.00	19.50		

B. Salted and dried fish (including "Kusaya") shall be revised as "B. Salted and dried goods," and part of the list of controlled prices of same shall be revised as follows:

The column of "Salted Ei" (with head but without intestines) shall be revised as follows, and the columns of "Salted Kasube" (with head but without intestines) and "Katsuo Namari-bushi" shall be deleted:

Salted and dried Ei (slice). 3,335.00 3,005.00 36.00

The following shall be added in the remarks column of "Salted Aji" (with open head):

Addition of 16% shall be made for "Kusaya Muro Aji" produced in Izu Shichito. However, it hall have the weight of over 5 mcmme. The following shall be added next to "Salted Mutsu" with open head).

Salted Karei (with	head but without intestines).	
:1st	3,580.00	43.50
2nd	3,230.00	38.50
Salted and dried	Karei (with open head).	
1 st	4,065.00	48.50
2nd	3,670.00	44.00
Salted and dried	Guchi (including "Eso") (with	open head).
1st	5,085.00	61.00
2nd	4,585.00	55.00
Salted and dried	Kichiji (with open head).	
1st	3,085.00	37.00
2nd	2.785.00	33.00

2. The following shall be added next to the list of controlled selling prices of salted and dried

goods: Description	Grade	Controlled selling price of wholesaler (per 10 kan)	Controlled selling price of retailer (per 100 mcmme)
Soboshi Karei (with head but without intestives)	1st	¥4,435.00	₹53.00 47.50
	2nd 3rd	3,995.00 3,560.00	42.50
Soboshi Kasube (ditto)	1st 2nd	1,870.00 1,690.00	22.00
	3rd	1,510.00	18.00 25.00
Yakizame (slice)	1st 2nd	2,110.00 1,905.00	22.50
Katsuo Namaribushi	1st 2nd	4,440.00	53.00 48.00
Soda Katsuo Namaribushi	1st . 2nd	2,560.00 2,308.00	30.50 27.50

The following shall be added next to (5) of Footnotes:

(6) The materials of fish for salted Karei and salted and dried Karei shall be Hoshigarei, Meitagarei, Matsuwagarei, Ishigarei, Makogarei, Yanagimuchigarei and Mushigarei, and a deduction of 30% shall be made from the respective prices of products for those made from other groups of Karei.

Price Board Notification No. 1198

November 27, 1948

The Price Board Notification No. 1075 of October, 1948 (concerning the designation of the controlled selling prices of second hand clothings disposed of by the U.S. Army) is partially revised as follows:

Director-General of Price Board IZUMIYAMA Sanroku

Next to Item 13 of ready made suits of clothes of '(1), the following shall be added:

	Next to Item 1	o or ready made s	CCT VO			CAT 00	695.00	825.00
14	One piece	Woolen	tailared	piece	A	647.00		
					В	588.50	635.50	750.00
	Dress	fabric			С	471.00	508.00	600.00
	Woolen				C	7/1:00		
		e and a second water			A	1,120.00	1,212.00	1,430.00
15	Parka	woolen	11	. "	В	1,020.00	1,101.50	1,300.00
	Fur-							1,040.00
					C	816.00	881.50	1,040.00
	Frimmd				A	604.00	652.50	770.00
16	Jackines	Outside,	11	11			593.00	700.00
		leather inside,			В	549.00	393.00	
	Sleeveless				C	439.50	475.50	560.00
		woolen				No.		

Next to Item 10 of working clothings, etc. of (2), the following shall be added: